TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN GÒ CÔNG TÂY** **TỈNH TIỀN GIANG** Số: 222/2023/QĐST-DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *Gò Công Tây, ngày 20 tháng 7 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 223/2023/TLST-DS ngày 15 tháng 6 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Quốc tế Việt Nam JACCS**

Địa chỉ: Lầu15, Tòa nhà Centec, số 72-74, Nguyễn Thị Minh Khai, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông TANIGUCHI NOBORU, chức vụ: Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Ông AKITA TETSUYA, chức vụ: Giám đốc điều hành cấp cao Bộ phận thẩm định và quản lý công nợ.

Người được ủy quyền lại: Nguyễn Văn T, sinh năm 1980.

Địa chỉ: số 16/12, khu phố 4, phường 4, thị xã G, Tiền Giang

- *Bị đơn:* chị **Lê Anh T**, sinh năm 1980.

Địa chỉ: số 18, đường N, khu phố 3, thị trấn V, huyện G, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Lê Anh T có trách nhiệm trả Công ty tài chính TNHH một thành viên Quốc tế Việc Nam JACCS (JIVF) số tiền 28.437.819 đồng (trong đó tiền vốn là 23.077.357 đồng và tiền lãi tính đến ngày 12/7/2023 là 5.360.462 đồng). Thực hiện trả vào ngày 20/7/2023.

Kể từ ngày 21/7/2023 cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành còn phải chịu khoản tiền lãi tương ứng với số tiền chưa thi hành án phát sinh theo hợp đồng số 930080003321525000 ngày 30/10/2022 giữa Công ty tài chính TNHH một thành viên Quốc tế Việc Nam JACCS (JIVF) với chị Lê Anh T.

- Án phí dân sự sơ thẩm:

+ Công ty tài chính TNHH một thành viên Quốc tế Việc Nam JACCS (JIVF) chịu 355.400 đồng án phí dân sự sơ thẩm, được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp 679.700 đồng theo biên lai số 0027236 ngày 15/6/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Gò Công Tây nên Công ty tài chính TNHH một thành viên Quốc tế Việc Nam JACCS (JIVF) được hoàn lại số tiền 324.300 đồng.

+ Chị Lê Anh T chịu 355.400 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Gò Công Tây;
- Chi cục THA huyện Gò Công Tây;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phan Thị Ngọc Ngân